

**VERORDENING (EG) Nr. 1382/2007 VAN DE COMMISSIE****van 26 november 2007****tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad wat de invoerregeling voor varkensvlees betreft**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 11, lid 1,Gelet op Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad van 29 maart 1994 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor kwaliteitsrundvlees, varkensvlees, slachtpluimvee, tarwe en mengkoren, en zemelen, slijpsel en andere resten<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1556/2006 van de Commissie van 18 oktober 2006 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad wat de invoerregeling voor varkensvlees betreft<sup>(3)</sup> is reeds ingrijpend gewijzigd en er dienen nog nieuwe wijzigingen te worden aangebracht. Daarom moet Verordening (EG) nr. 1556/2006 worden ingetrokken en door een nieuwe verordening worden vervangen.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 774/94 zijn met ingang van 1 januari 1994 nieuwe jaarlijkse tariefcontingenten geopend voor bepaalde producten van de sector varkensvlees. Deze contingenten gelden voor onbepaalde duur.
- (3) De tariefcontingenten moeten aan de hand van invoercertificaten worden beheerd. Hiertoe moeten uitvoeringsbepalingen inzake de indiening van de aanvragen en de in de aanvragen en certificaten op te nemen vermeldingen worden vastgesteld.
- (4) Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie van 9 juni 2000 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten<sup>(4)</sup> en Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie van 31 augustus 2006 houdende gemeenschappelijke

voorschriften voor het beheer van door middel van een stelsel van invoercertificaten beheerde invoertariefcontingenten voor landbouwproducten<sup>(5)</sup> zijn van toepassing, tenzij in de onderhavige verordening anders is bepaald.

- (5) Met het oog op een regelmatige invoer moet de contingentperiode, die van 1 januari tot en met 31 december loopt, in verschillende deelperioden worden onderverdeeld. Bij Verordening (EG) nr. 1301/2006 is in ieder geval bepaald dat de certificaten geldig zijn tot en met de laatste dag van de tariefcontingentperiode.
- (6) Vanwege het aan deze regeling inherente gevaar voor speculatie in de sector varkensvlees moeten precieze voorwaarden worden vastgesteld waaraan de marktdeelnemers moeten voldoen om van de tariefcontingentregeling gebruik te kunnen maken.
- (7) Met het oog op een doeltreffend beheer van het tariefcontingent moet de zekerheid voor invoercertificaten worden vastgesteld op 20 EUR per 100 kg.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Bij de onderhavige verordening worden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld van het bij artikel 2 van Verordening (EG) nr. 774/94 geopende tariefcontingent voor de invoer van vers, gekoeld of bevroren varkensvlees van de GN-codes 0203 19 13 en 0203 29 15.
2. Het tariefcontingent wordt ieder jaar geopend voor de periode van 1 januari tot en met 31 december.
3. De hoeveelheid producten waarvoor het in lid 1 bedoelde contingent geldt, het toepasselijke douanerecht en het volgnummer worden vastgesteld in bijlage I.

*Artikel 2*

De bepalingen van Verordening (EG) nr. 1291/2000 en van Verordening (EG) nr. 1301/2006 zijn van toepassing, tenzij in de onderhavige verordening anders is bepaald.

<sup>(1)</sup> PB L 282 van 1.11.1975, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1913/2005 (PB L 307 van 25.11.2005, blz. 2).

<sup>(2)</sup> PB L 91 van 8.4.1994, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2198/95 van de Commissie (PB L 221 van 19.9.1995, blz. 3).

<sup>(3)</sup> PB L 288 van 19.10.2006, blz. 7. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1940/2006 (PB L 407 van 30.12.2006, blz. 153) (gerectificeerd in PB L 44 van 15.2.2007, blz. 77).

<sup>(4)</sup> PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1913/2006 (PB L 365 van 21.12.2006, blz. 52).

<sup>(5)</sup> PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 289/2007 (PB L 78 van 17.3.2007, blz. 17).

### Artikel 3

De voor de jaarlijkse contingentperiode vastgestelde hoeveelheid wordt als volgt in vier deelperiodes verdeeld:

- a) 25 % voor de deelperiode van 1 januari tot en met 31 maart,
- b) 25 % voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni,
- c) 25 % voor de deelperiode van 1 juli tot en met 30 september,
- d) 25 % voor de deelperiode van 1 oktober tot en met 31 december.

### Artikel 4

1. Voor de toepassing van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1301/2006 moet de aanvrager van een invoercertificaat bij de indiening van zijn eerste aanvraag voor een bepaalde jaarlijkse contingentperiode bewijzen dat hij ten minste 50 ton van de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 bedoelde producten heeft ingevoerd gedurende elk van beide in genoemd artikel 5 bedoelde perioden.

2. In de certificaataanvraag moet het in bijlage I bij deze verordening opgenomen volgnummer worden vermeld. De aanvraag mag betrekking hebben op verscheidene producten die onder verschillende GN-codes vallen. In dat geval moeten in vak 16 van de certificaataanvraag en het certificaat alle GN-codes en in vak 15 ervan de desbetreffende omschrijvingen worden vermeld.

De certificaataanvraag moet betrekking hebben op ten minste 20 ton en ten hoogste 20 % van de hoeveelheid die in de betrokken deelperiode voor het betrokken contingent beschikbaar is.

3. In de certificaataanvraag en het certificaat worden de volgende gegevens vermeld:

- a) in vak 8, het land van oorsprong;
- b) in vak 20, één van de vermeldingen van bijlage II, deel A.

Vak 24 van het certificaat bevat één van de in bijlage II, deel B, opgenomen vermeldingen.

### Artikel 5

1. Een certificaataanvraag kan alleen gedurende de eerste zeven dagen van de maand vóór elke in artikel 3 genoemde deelperiode worden ingediend.

2. Bij de indiening van de certificaataanvraag wordt een zekerheid van 20 EUR per 100 kg gesteld.

3. In afwijking van artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1301/2006 mag elke aanvrager voor producten van één volgnummer meerdere aanvragen voor invoercertificaten indienen, als deze producten van oorsprong zijn uit verschillende landen. De aanvragen, die elk slechts betrekking hebben op één land van oorsprong, worden gelijktijdig bij de bevoegde autoriteit van een lidstaat ingediend. Zij worden voor het in artikel 4, lid 2, tweede alinea, van de onderhavige verordening bedoelde maximum als één enkele aanvraag beschouwd.

4. De lidstaten delen de Commissie uiterlijk op de derde werkdag na het einde van de periode voor de indiening van de aanvragen voor elke groep mee welke hoeveelheden, uitgedrukt in kilogram, in totaal zijn aangevraagd.

5. De certificaten worden afgegeven vanaf de zevende werkdag en uiterlijk op de elfde werkdag na afloop van de in lid 4 bedoelde kennisgevingsperiode.

6. De Commissie stelt zo nodig de hoeveelheden vast waarvoor geen aanvragen zijn ingediend en die automatisch aan de voor de volgende deelperiode vastgestelde hoeveelheid worden toegevoegd.

### Artikel 6

1. In afwijking van artikel 11, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1301/2006 delen de lidstaten de Commissie vóór het einde van de eerste maand van iedere deelperiode de in kilogram uitgedrukte totale hoeveelheden mee als bedoeld in artikel 11, lid 1, onder b), van die verordening, waarvoor certificaten zijn afgegeven.

2. De lidstaten delen de Commissie vóór het einde van de vierde maand na iedere jaarlijkse contingentperiode mee welke hoeveelheden van het volgnummer in de loop van de betrokken periode daadwerkelijk op grond van deze verordening in het vrije verkeer zijn gebracht, uitgedrukt in kilogram.

3. In afwijking van artikel 11, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1301/2006 delen de lidstaten de Commissie een eerste maal tegelijk met de aanvraag voor de laatste deelperiode en vervolgens nogmaals aan het einde van de vierde maand volgende op iedere jaarlijkse periode de in kilogram uitgedrukte hoeveelheden mee waarvoor de invoercertificaten helemaal niet of gedeeltelijk niet zijn gebruikt.

### Artikel 7

1. In afwijking van artikel 23 van Verordening (EG) nr. 1291/2000 zijn de invoercertificaten 150 dagen geldig vanaf de eerste dag van de deelperiode waarvoor ze zijn afgegeven.

2. Onverminderd artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 mogen de rechten die voortvloeien uit de certificaten alleen worden overgedragen aan cessionarissen die voldoen aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1301/2006 en artikel 4, lid 1, van de onderhavige verordening vastgestelde voorwaarden.

*Artikel 8*

Verordening (EG) nr. 1556/2006 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen overeenkomstig de in bijlage III opgenomen concordantietabel.

*Artikel 9*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 december 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 november 2007.

*Voor de Commissie*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Lid van de Commissie*

---

*BIJLAGE I*

Volnummer	GN-code	Toepasselijk recht	Hoeveelheid in ton (productgewicht)
09.4046	0203 19 13 0203 29 15	0 %	7 000

## BIJLAGE II

DEEL A In artikel 4, lid 3, eerste alinea, onder b), bedoelde vermeldingen:

<i>in het Bulgaars:</i>	Регламент (EO) № 1382/2007
<i>in het Spaans:</i>	Reglamento (CE) n° 1382/2007
<i>in het Tsjechisch:</i>	Nařizení (ES) č. 1382/2007
<i>in het Deens:</i>	Forordning (EF) nr. 1382/2007
<i>in het Duits:</i>	Verordnung (EG) Nr. 1382/2007
<i>in het Ests:</i>	Määrus (EÜ) nr 1382/2007
<i>in het Grieks:</i>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1382/2007
<i>in het Engels:</i>	Regulation (EC) No 1382/2007
<i>in het Frans:</i>	Règlement (CE) n° 1382/2007
<i>in het Italiaans:</i>	Regolamento (CE) n. 1382/2007
<i>in het Lets:</i>	Regula (EK) Nr. 1382/2007
<i>in het Litouws:</i>	Reglamentas (EB) Nr. 1382/2007
<i>in het Hongaars:</i>	1382/2007/EK rendelet
<i>in het Maltees:</i>	Ir-Regolament (KE) Nru 1382/2007
<i>in het Nederlands:</i>	Verordening (EG) nr. 1382/2007
<i>in het Pools:</i>	Rozporządzenie (WE) nr 1382/2007
<i>in het Portugees:</i>	Regulamento (CE) n.º 1382/2007
<i>in het Roemeens:</i>	Regulamentul (CE) nr. 1382/2007
<i>in het Slowaaks:</i>	Nariadenie (ES) č. 1382/2007
<i>in het Sloveens:</i>	Uredba (ES) št. 1382/2007
<i>in het Fins:</i>	Asetus (EY) N:o 1382/2007
<i>in het Zweeds:</i>	Förordning (EG) nr 1382/2007

DEEL B In artikel 4, lid 3, tweede alinea, bedoelde vermeldingen:

<i>in het Bulgaars:</i>	Мито, определено на 0 %, съгласно Регламент (ЕО) № 1382/2007
<i>in het Spaans:</i>	Derecho de aduana del 0 % en aplicación del Reglamento (CE) nº 1382/2007
<i>in het Tsjechisch:</i>	Clo stanovené na 0 % podle nařízení (ES) č. 1382/2007
<i>in het Deens:</i>	Told fastsat til 0 % i henhold til forordning (EF) nr. 1382/2007
<i>in het Duits:</i>	Auf 0 v. H. festgesetzter Zoll gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1382/2007
<i>in het Ests:</i>	Vastavalt määrusele (EÜ) nr 1382/2007 on kinnitatud 0 % tollimaks
<i>in het Grieks:</i>	Δασμός καθοριζόμενος σε 0 % κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1382/2007
<i>in het Engels:</i>	Customs duty fixed at 0 % pursuant to Regulation (EC) No 1382/2007
<i>in het Frans:</i>	droit de douane fixé à 0 % en application du règlement (CE) n° 1382/2007
<i>in het Italiaans:</i>	Dazio doganale fissato allo 0 % in applicazione del regolamento (CE) n. 1382/2007
<i>in het Lets:</i>	Noteikts 0 % muitas nodoklis, ievērojot Regulu (EK) Nr. 1382/2007
<i>in het Litouws:</i>	0 % muitas, nustatytas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1382/2007
<i>in het Hongaars:</i>	0 %-os vám-tétel az 1382/2007/EK rendelet alapján
<i>in het Maltees:</i>	Rata ta' dazju doganali ffixat għal 0 % skond ir-Regolament (KE) Nru 1382/2007
<i>in het Nederlands:</i>	Douanerecht 0 % op grond van Verordening (EG) nr. 1382/2007
<i>in het Pools:</i>	Cło ustalone na poziomie 0 % na podstawie Rozporządzenia (WE) nr 1382/2007
<i>in het Portugees:</i>	Direito aduaneiro fixado em 0 %, nos termos do Regulamento (CE) n.º 1382/2007
<i>in het Roemeens:</i>	Taxe vamale fixate la 0 % în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1382/2007
<i>in het Slowaaks:</i>	Clo stanovené na úrovni 0 % podľa nariadenia (ES) č. 1382/2007
<i>in het Sloveens:</i>	0 % dajatev v skladu z Uredbo (ES) št. 1382/2007
<i>in het Fins:</i>	Tulliksi vahvistettu 0 % asetuksen (EY) N:o 1382/2007 mukaisesti
<i>in het Zweeds:</i>	Tullsats fastställd till 0 % i enlighet med Förordning (EG) nr 1382/2007

## BIJLAGE III

## Concordantietabel

Verordening (EG) nr. 1556/2006	Deze verordening
Artikel 1, lid 1	Artikel 1, lid 1
Artikel 1, lid 2	Artikel 2
Artikel 1, lid 3	Artikel 1, lid 2
Artikel 2	Artikel 3
Artikel 3, lid 1	Artikel 4, lid 1
Artikel 3, lid 2	Artikel 4, lid 2
Artikel 3, lid 3	Artikel 4, lid 3, onder a)
Artikel 3, lid 2	Artikel 4, lid 3, onder b)
Artikel 3, lid 5	Artikel 4, lid 3, tweede alinea
Artikel 4, lid 1, eerste alinea	Artikel 5, lid 1
Artikel 4, lid 1, tweede alinea	—
Artikel 4, lid 2	Artikel 5, lid 3
Artikel 4, lid 3	Artikel 5, lid 4
Artikel 4, lid 4	Artikel 5, lid 5
Artikel 4, lid 5	Artikel 6, lid 2
Artikel 5, lid 1	Artikel 7, lid 1
Artikel 5, lid 2	Artikel 7, lid 2
Artikel 6	Artikel 5, lid 2
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Bijlage I	Bijlage I
Bijlage II bis	Bijlage II, deel A
Bijlage II ter	Bijlage II, deel B
Bijlage III	—
Bijlage IV	—
Bijlage V	—
Bijlage VI	—